



Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

OCTOBER 6TH, 2024 / 6 DE OCTUBRE, 2024
27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME | XXVII DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri ▪ Grandview, WA 98930
Phone (509) 882-1657 ▪ Fax (509) 882-1107
Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org
Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.



¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

<p><u>HOLY MASS SCHEDULE</u> <u>Horario de Misas</u></p> <hr/> <p>Saturday 5:00pm - English Sunday 9:00am - English Domingo 10:30am - Español Domingo 12:00pm - Español</p> <p>Tuesday -Friday 8:30am - English Jueves 7:00pm - Español</p> <p><u>Reconciliation/Reconciliación</u> <i>Saturday/Sábado 3:30-4:30pm</i></p> <p><u>Adoration to the Blessed Sacrament</u> Thursday 9:00am to 6:40 pm <u>Adoración del Santísimo Sacramento</u> Jueves: 9:00am to 6:40 pm</p>	<p><u>PARISH OFFICE HOURS:</u> Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm Friday: 9:00 am – 3:00 pm <i>Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm</i></p> <hr/> <p><u>PARISH STAFF</u> Office: Terri Moore – Cecy Lamas DRE: Heidi Churchill Choir Director: Christiana Schell Maintenance: Juan Villa</p>	<p><u>Prayer Chain:</u> Lupe Garcia (509) 840-1199 Dalia Villarreal (509) 840-5503 Petra Morales (509) 203-5523 <u>Adoration:</u> Rachael Binfet (509) 840-3208</p>
<p><u>SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL</u> Contact parish office if you need <u>Communion and Anointing of the Sick</u>, or for information for <u>Sacramental Preparation</u>.</p> <p>~~~~~ Llame a la oficina parroquial si necesita <u>Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos</u>, o para obtener información sobre <u>Preparación Sacramental</u></p>		

ALIANZA SIN GRIETAS

La unión entre un hombre y una mujer es el modelo de toda relación humana. Sólo se embarca en esta aventura el que tiene vocación. Dios interviene para poner su sello sobre la libre elección de los esposos: una consagración que diviniza el amor humano en el sacramento del matrimonio. Esta es una realidad divina que ningún hombre y ninguna institución pueden romper. Tocar esta realidad sería sacrilegio. Nuestra generación necesita urgentemente de matrimonios que sean un grito ilusionado dirigido a los hombres y mujeres del entorno: ¡Existe el amor! Que es lo mismo que decir "Dios existe".

Dios ha querido un matrimonio indisoluble. El Concilio afirma que "esta íntima unión, como mutua donación de dos personas y por el bien de los hijos, exige plena fidelidad de los cónyuges y reclama la indisoluble unidad". Sin embargo, este pacto de amor está continuamente amenazado de muerte. Cuando el hombre separa lo que Dios ha unido se hunde en un gran fracaso. Padecen los cónyuges, lo sufren los hijos. Sería una ingenuidad pensar que con el divorcio se soluciona el desamor. ¡El amor se lo juega todo a una carta, para siempre! ¡No hay descuentos en el amor, o se toma, o se deja! Lleva el sello de lo definitivo. No se puede entrar en el amor con el reloj en la mano, con el cálculo tacaño de lo provisional.

La sociedad necesita matrimonios que sean "un solo corazón y una sola alma". Matrimonios abiertos, serviciales, generosos, felices. El matrimonio cristiano, vivido según el Evangelio es fuente de madurez personal, de generosidad, de paz y de felicidad. El juramento de amor irreversible que se hace ante el altar - "todos los días de mi vida, en la salud y en la enfermedad, en la riqueza y en la pobreza" - no queda garantizado por un contrato firmado por dos voluntades enamoradas, sino que es Dios quien lo convierte en don para los esposos y sacramento para el mundo. Como don se recibe con alegría y humildad; como sacramento se anuncia para vida del mundo. Pongámonos a favor de los matrimonios que viven un amor totalmente entregado en todas las circunstancias de la vida y por siempre; que se esfuerzan para que este amor progrese cada día más; que valoran la celebración cristiana del matrimonio como sacramento del amor de Dios y colaboran para que los cristianos más jóvenes también puedan descubrir este valor.

* * * * *

A COVENANT WITH NO CRACKS

The union between a man and a woman is the model of all human relationships. This adventure is undertaken only by those with a vocation. God intervenes to put his seal upon the free choice of the spouses: it is a consecration that divinizes human love through the sacrament of marriage. This is a divine reality that no man or institution may break. To touch this reality would be sacrilege. Our generation urgently needs marriages forcefully shouts to men and woman around them: "Love exists!" This is the same as saying "God exists".

God wants indissoluble marriage; The Second Vatican Council states: "As a mutual gift of two persons, this intimate union and the good of the children impose total fidelity on the spouses and argue for an unbreakable oneness between them." However, this pact of love is continuously threatened by death. When man separates what God has united, he is plunged into a deep failure. The spouses suffer, the children are hurt. It would be naive to think that divorce solves repugnance. Love risks it all, forever! There is no "bargaining" in love, you either take it or leave it! It has a definitive seal. You cannot enter into love watching the clock, as if stingily calculating something provisional.

Society needs marriages that are "one heart and one soul". Marriages that are open, caring, generous and happy. Christian marriage, lived according to the Gospel, is a fountain of personal maturity, generosity, peace and happiness. The vow of love made at the altar is irreversible - "all the days of my life, in sickness and in health, for richer, for poorer" - it is not guaranteed by two wills in love, but by God who makes it into a gift for the spouses and a sacrament for the world. As a gift, it needs to be received with joy and humility; as a sacrament, it is announced to the world. Let us be on the side of those marriages which live in complete love, committed in each and every circumstance of life and forever, marriages that strive to make their love progress more each day, marriages that value the Christian celebration of marriage as a sacrament of God's love, and that assist younger Christians to understand and discover this value.



Conoce a José Díaz, nuestro seminarista
Meet Jose Diaz, our seminarian

Nuestra Parroquia ha adoptado a José como parte de nuestra comunidad. Sigamos orando por él y por las vocaciones en nuestras familias.

----- * -----

Our Parish is now Jose's home parish. Let us continue praying for him and for the vocations in our families.



Church Mission Congress
CALLED BY NAME:

"Encouraging vocations in the Diocese of Yakima"

Saturday, October 12, 2024 | 8:00 am – 3:00 pm

Open to the public!
 La Salle High School
 3000 Lightning Way
 Union Gap, WA 98903



Contact information: (509)965-7117 or info@yakimadiocese.org



Congreso Misionero de la Iglesia 2024
TE LLAMA POR TU NOMBRE:

"Despertando vocaciones en la Diócesis de Yakima"

Sábado, 12 de octubre, 2024 | 8:00 a.m. – 3:00 p.m.

¡Abierto al público!
 Preparatoria La Salle
 3000 Lightning Way
 Union Gap, WA 98903



Información de contacto: (509)965-7117 o info@yakimadiocese.org

Lector Schedule

- October 5th @ 5:00 pm
Grace Binfet
- October 6th @ 9:00 am
Mary Schell
- October 12th @ 5:00 pm
Joe Charvet
- October 13th @ 9:00 am
Anne Nealen

Lectores

- 6 de octubre | 10:30am
Maria Barajas
- 6 de octubre | 12:00pm
Lupe Maldonado
- 13 de octubre | 10:30am
David Muñoz
- 13 de octubre | 12:00pm
Guillermo Olivares

Last Week's Collection

Colecta de la semana

\$3,234.38

Collection Counters

October 7th

- Elma Perez
- Dalia Villarreal
- Lydia Elizondo

October 14th

- Renee Selander
- Teresa St. George

Attention All Students of High School Age!

Corpus Christi Youth Group has started at Blessed Sacrament Church.

Meetings - Wednesdays 6:45-8:15 pm.



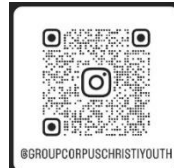
Scan and follow us on Instagram:

Escanea y síguenos en Instagram:

¡Atención jóvenes de High School!

Grupo Juvenil de Corpus Christi ha comenzado en nuestra parroquia.

Reuniones - miércoles de 6:45 pm a 8:15 pm.



Atención papás y padrinos que desean bautizar.



La próxima clase de preparación para el bautismo será este jueves, **10 de octubre a las 7:00 pm.** Antes de asistir debe registrarse en la oficina. ¿Preguntas? Puede obtener más información llamando al (509) 882-1657.

Taller Bíblico: Te invitamos a asistir al Taller Bíblico cada



martes a las 6:00 pm en el salón parroquial. ¡No faltes! Trae tu biblia y tu cuaderno, e invita más compañeros.

CCD Announcements - Avisos sobre el Catecismo

CLASSES WILL START on October 2nd & 3rd / CLASES COMENSARÁN el 2 y 3 de octubre:
Conf. 1 Sundays/domingos, 5:00-6:00 pm / Conf. 2 Sundays/domingos, 7:00-8:00 pm
1st Communion 1 & 2: Sundays, 5:00-6:30 pm / Mondays, 6:00-7:30pm
1^{ra} Comunión 1 y 2: domingos 5:00-6:30pm / lunes 6:00-7:30pm

**The parish congratulates all who celebrated weddings and Quinceaneras on August and September:
 La parroquia felicita a todos los que celebraron bodas y quinceañeras en agosto y septiembre:**

Aniversary/Aniversario:
 Juan & Juana Reyes



Quinceañeras:

Veronika Ahnay Perez
 Syleen Alexia Soto
 Abril Vergara
 Samanta Licon-Hernandez



Jazlyn Martinez
 Aby Vaquera
 Cecilia Vaquera

Weedings/Bodas:

Cindy Espinoza & Jonathan Licea
 María Valencia & Juan Gonzalez
 Vanessa Sanchez & Ruben Sanchez
 Ruby Jimenez & Pablo Sanchez
 Anadelia Gonzales & Isidro Ramirez
 Nancy Torres & Guillermo Reyna
 Lizeth Vazquez & Faustino Farias

¡Y tuvimos 15 bautismos!



And we had 15 baptisms!

**Also, please pray for those who passed away and for their families:
 Además, por favor oren por aquellos que fallecieron y por sus familias:**

† Maria Guadalupe Alvarez
 † Amador Barragan
 † J. Santos Villanueva



† Barbara Jarvis
 † Rafael Arreola
 † Carlos M. Diaz

BLESSED SACRAMENT CHURCH
"HOLIDAY BAZAAR"
 Friday, October 25TH – 12noon to 4pm
 Saturday, October 26TH - 9AM TO 4PM
 Sunday, October 27th – 9am to 2pm
 @ Blessed Sacrament Parish Hall
 1201 Missouri Street
 Grandview, WA

"Vendor's Wanted"

Spaces are \$20.00 for an 8ft table. SPACE IS LIMITED SO REGISTER QUICKLY. Register deadline is October 18th.

FOR A VENDOR AGREEMENT YOU MAY CALL:
 Renee Selander @ 509-830-5639; Lupe Garcia @ (509) 840-1199; or Terri @ 509-882-1657.

Vendors are asked to donate a small item for prize drawing.
 SAVE THE DATES OF OCTOBER 25, 26 & 27, 2024
 Set up will take place on Friday, Oct. 25th @ 9am

2024 Annual Catholic Appeal:
"Building the Young Church"

We are most grateful to our loyal donors and also the new ones. If you were not present or prepared to make a pledge previously, we urge you to do so today. This is the last month to donate to the 2024 Annual Catholic Appeal and we are close to our goal, your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you can donate online by visiting www.yakimadiocese.org or scan this QR code with your phone. Thank you for your donation!

— — — * — — —

Campaña Católica Anual 2024:
"Edificando la Iglesia Joven"

Estamos muy agradecidos con nuestros donadores leales, así como de los nuevos. Si usted no estuvo presente o preparado para hacer una promesa previamente, le pedimos que la haga hoy. Este es el ultimo mes para donar a la Campaña Anual Católica 2024 y estamos cerca de lograr nuestra meta, su donación es esencial para apoyar los muchos ministerios de la Diócesis de Yakima. Puedes donar en línea en www.yakimadiocese.org o escaneando este código QR con tu celular. ¡Gracias por su donación!

27th Sunday in Ordinary Time – October 6, 2024

Penitential Act: I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

Gloria: Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

First Reading – Genesis 2:18-24

The LORD God said: "It is not good for the man to be alone. I will make a suitable partner for him." So the LORD God formed out of the ground various wild animals and various birds of the air, and he brought them to the man to see what he would call them; whatever the man called each of them would be its name. The man gave names to all the cattle, all the birds of the air, and all wild animals; but none proved to be the suitable partner for the man. So the LORD God cast a deep sleep on the man, and while he was asleep, he took out one of his ribs and closed up its place with flesh. The LORD God then built up into a woman the rib that he had taken from the man. When he brought her to the man, the man said: "This one, at last, is bone of my bones and flesh of my flesh; this one shall be called 'woman,' for out of 'her man' this one has been taken." That is why a man leaves his father and mother and clings to his wife, and the two of them become one flesh. *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

Responsorial Psalm 128

R. *"May the Lord bless us all the days of our lives."*

Second Reading – Hebrews 2:9-11

Brothers and sisters: He "for a little while" was made "lower than the angels," that by the grace of God he might taste death for everyone. For it was fitting that he, for whom and through whom all things exist, in bringing many children to glory, should make the leader to their salvation perfect through suffering. He who consecrates and those who are being consecrated all have one origin. Therefore, he is not ashamed to call them "brothers."

The word of the Lord. Thanks, be to God.

Gospel – Mark 10:2-16

The Pharisees approached Jesus and asked, "Is it lawful for a husband to divorce his wife?" They were testing him. He said to them in reply, "What did Moses command you?" They replied, "Moses permitted a husband to write a bill of divorce and dismiss her." But Jesus told them, "Because of the hardness of your hearts he wrote you this commandment. But from the beginning of creation, God made them male and female. For this reason, a man shall leave his father and mother and be joined to his wife, and the two shall become one flesh. So, they are no longer two but one flesh. Therefore, what God has joined together, no human being must separate." In the house the disciples again questioned Jesus about this. He said to them, "Whoever divorces his wife and marries another commits adultery against her; and if she divorces her husband and marries another, she commits adultery." And people were bringing children to him that he might touch them, but the disciples rebuked them. When Jesus saw this, he became indignant and said to them, "Let the children come to me; do not prevent them, for the kingdom of God belongs to such as these. Amen, I say to you, whoever does not accept the kingdom of God like a child will not enter it." Then he embraced them and blessed them, placing his hands on them. *The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

Nicene Creed: I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

XXVII Domingo de Tiempo Ordinario – 6 de octubre, 2024

Oración Penitencial: Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

Gloria: Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

Primera lectura – Génesis 2, 18-24

En aquel día, dijo el Señor Dios: “No es bueno que el hombre esté solo. Voy a hacerle a alguien como él, para que lo ayude”. Entonces el Señor Dios formó de la tierra todas las bestias del campo y todos los pájaros del cielo y los llevó ante Adán para que les pusiera nombre y así todo ser viviente tuviera el nombre puesto por Adán. Así, pues, Adán les puso nombre a todos los animales domésticos, a los pájaros del cielo y a las bestias del campo; pero no hubo ningún ser semejante a Adán para ayudarlo. Entonces el Señor Dios hizo caer al hombre en un profundo sueño, y mientras dormía, le sacó una costilla y cerró la carne sobre el lugar vacío. Y de la costilla que le había sacado al hombre, Dios formó una mujer. Se la llevó al hombre y éste exclamó: “Ésta sí es hueso de mis huesos y carne de mi carne. Ésta será llamada mujer, porque ha sido formada del hombre”. Por eso el hombre abandonará a su padre y a su madre, y se unirá a su mujer y serán los dos una sola cosa. *Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

Salmo Responsorial 127

R. “*Que Dios nos bendiga todos los días de nuestra vida.*”

Segunda lectura – Hebreos 2, 8-11

Hermanos: Es verdad que ahora todavía no vemos el universo entero sometido al hombre; pero sí vemos ya al que por un momento Dios hizo inferior a los ángeles, a Jesús, que, por haber sufrido la muerte, está coronado de gloria y honor. Así, por la gracia de Dios, la muerte que él sufrió redundó en bien de todos. En efecto, el creador y Señor de todas las cosas quiere que todos sus hijos tengan parte en su gloria. Por eso convenía que Dios consumara en la perfección, mediante el sufrimiento, a Jesucristo, autor y guía de nuestra salvación. El santificador y los santificados tienen la misma condición humana. Por eso no se avergüenza de llamar hermanos a los hombres.

Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.

Evangelio - Marcos 10, 2-16

En aquel tiempo, se acercaron a Jesús unos fariseos y le preguntaron, para ponerlo a prueba: “¿Le es lícito a un hombre divorciarse de su esposa?” Él les respondió: “¿Qué les prescribió Moisés?” Ellos contestaron: “Moisés nos permitió el divorcio mediante la entrega de un acta de divorcio a la esposa”. Jesús les dijo: “Moisés prescribió esto, debido a la dureza del corazón de ustedes. Pero desde el principio, al crearlos, Dios los hizo hombre y mujer. Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre y se unirá a su esposa y serán los dos una sola cosa. De modo que ya no son dos, sino una sola cosa. Por eso, lo que Dios unió, que no lo separe el hombre”. Ya en casa, los discípulos le volvieron a preguntar sobre el asunto. Jesús les dijo: “Si uno se divorcia de su esposa y se casa con otra, comete adulterio contra la primera. Y si ella se divorcia de su marido y se casa con otro, comete adulterio”. Después de esto, la gente le llevó a Jesús unos niños para que los tocara, pero los discípulos trataban de impedirlo. Al ver aquello, Jesús se disgustó y les dijo: “Dejen que los niños se acerquen a mí y no se lo impidan, porque el Reino de Dios es de los que son como ellos. Les aseguro que el que no reciba el Reino de Dios como un niño, no entrará en él”. Después tomó en brazos a los niños y los bendijo imponiéndoles las manos. *Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.*

Credo: Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**